



PROTOKOLL

der

Sitzung des Gemeinderates Trasadingen

Protokoll Nr. 1/2012

vom Dienstag, den 10.01.2012

im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Dorfstr. 51 / Krone

Vorsitz: A. Hauser, Gemeindepräsident

Anwesend: siehe 1. Protokollseite

genehmigt am:

**Protokoll Nr. 1
des Gemeinderates Trasadingen
vom 10.01.2012**

Anwesend: Alois Hauser, Gemeindepräsident
Franz Bachmann, Gemeinderat
Victor Haag, Gemeinderat
Therese Hauser, Gemeinderätin
Bruno Schwaninger, Gemeinderat
Anja Trutmann, Gemeindeschreiberin

1. Protokoll Nr. 22 vom 06.12.2011

Das Protokoll Nr. 22 ist zirkuliert und wird vom Gemeinderat genehmigt.

**Protokoll Nr. 1
des Gemeinderates Trasadingen
vom 10.01.2012**

3. Rechnung von Spitex Hallau

Mit Schreiben vom 31.12.2011 hat die Spitex Hallau um Umgebung der Gemeinde Trasadingen eine Rechnung über CHF 422.40 geschickt.

Dieser Betrag sei der Gemeindeanteil für die erbrachten Leistungen der Spitex Hallau für den Zeitraum Januar bis November 2011, welcher von der Krankenkasse nicht gedeckt wird.

Der Gemeinderat beschliesst, die Rechnung vorab nicht zu zahlen.

Die Schreiberin wird der Spitex Hallau und Umgebung dies schriftlich mitteilen.

Folgende Details müssen in dem Brief enthalten sein:

- Es gab bisher noch nie eine Zusammenarbeit zwischen der Spitex Hallau und der Gemeinde Trasadingen
- Die Spitex Hallau hat sich selber als zuständig für unser Dorf erklärt.
- Wir haben keine vertraglichen Vereinbarungen und Abmachungen mit der Spitex Hallau
- Sollte es eine rechtliche Grundlage für diese Rechnung geben, muss uns zwingend mitgeteilt werden, bei welchen Personen in unserer Gemeinde welche Leistungen erbracht wurden.

Weiterleiten an: Alois Hauser, Gemeindepräsident
 Anja Trutmann, Gemeindeganzlei

Die Gemeindeganzlei:

**Protokoll Nr. 1
des Gemeinderates Trasadingen
vom 10.01.2012**

5. Kosten Unterhalt Mehrzweckgebäude

Im Mehrzweckgebäude stehen diverse Unterhaltsarbeiten an. Unter anderem muss die elektrische Hauptverteilung erneuert werden.

Die Firma Elektro Hauser hat hierfür eine Offerte abgegeben. Die Kosten belaufen sich auf CHF 10'265.--.

Aufgrund der hohen Kosten beschliesst der Gemeinderat den Baureferenten Victor Haag zu beauftragen, zwei weitere Offerten einzuholen

Weiterleiten an: Victor Haag, Baureferent

Die Gemeindeschreiberin: